



DECRETO N°

4644

TEMUCO,

VISTOS

4 NOV 2014

- 1.- La solicitud de devolución de dinero.
- 2.- La Ordenanza N° 02/24.12.93.
- 3.- Lo dispuesto en D.L. 3.063 de 1979.
- 4.- El presupuesto de ingresos y Gastos del
- 5.- Las facultades que me confiere la Ley 18.695,

Municipio.

Orgánica Constitucional de Municipalidades.

**CONSIDERANDO**

- 1.- El informe evacuado por la Unidad Municipal.
- 2.- El Certificado de la Tesorería Municipal

**DECRETO**

1.- Procédase a devolver al contribuyente que se individualiza, el monto indicado y por el motivo que se señala:

**NOMBRE** : CURIN ANCALI OCTAVIO ANDRES  
**RUT** :  
**DOMICILIO PARTICULAR** :  
**MONTO A DEVOLVER** : \$ 48.101.-  
**MOTIVO DE LA DEVOLUCION** : DUPLICIDAD DE PAGO PERM. CIRCULACION  
**AÑO 2013, VEHICULO PTTE. NX 3694-8 INGRESADO CON ERROR DE MODALIDAD.-**

2.- Impútese la presente devolución al siguiente ítem del Presupuesto del Municipio para el presente año.

1150302001001001 ..... (\$ 48.101.-) MENOR INGRESO

3.- La Dirección de Administración y Finanzas procederá a efectuar las contabilizaciones que procedan y se originen por la aplicación de este Decreto.

4.- La Secretaria Municipal, procederá a notificar al interesado del contenido del presente Decreto.

**ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVASE.**

  
**JUAN ARANEDA NAVARRO**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**

  
**POR ORDEN DEL ALCALDE**  
**ROLANDO SAAVEDRA REBOLLEDO**  
**DIRECTOR DE ADMINISTRACION Y FINANZAS**

- LCV/jpc  
Cc  
- Of. Partes  
- Adquisiciones  
- Contabilidad  
- Depto. De Rentas  
- Depto. Permisos de Circulación  
- Interesado (Secretaria Municipal)

IDOC N° 87417 /

## CERTIFICADO N° 376

El Tesorero Municipal de Temuco que suscribe certifica que según nuestros registros de Ingresos Percibidos el día 02/04/2014 se encuentra pagada la Orden de Ingreso Municipal registrando los siguientes datos:

Folio : 4261705  
Rut :  
Nombre : ROMERO CID ERWIN ALFONSO  
Domicilio Particular :  
Fecha de Pago : 02/04/2014  
Cajero : mdelafue

El formulario en el espacio destinado a concepto u observaciones dice:  
PERMISOS DE CIRCULACION  
NX3694

El detalle del monto pagado se desglosa como sigue:

Cuenta	Denominación	Pagado
1150302001001003	Perm. Circ. Vehic. Locom. Colectiva	15.032
1150302001002	De Beneficio Fondo Común Municipal <sup>1</sup>	25.053
	REAJUSTE	1.203
	MULTA	6.813
	TOTAL	48.101

Se extiende el presente certificado a petición del Departamento de Rentas Municipales para fines administrativos.



  
NURIA BELTRÁN HUENTELAF  
TESORERO MUNICIPAL

  
mcs

Temuco, 20/10/2014

## CERTIFICADO N° 375

El Tesorero Municipal de Temuco que suscribe certifica que según nuestros registros de Ingresos Percibidos el día 25/11/2013 se encuentra pagada la Orden de Ingreso Municipal registrando los siguientes datos:

Folio : 4054111  
 Rut :  
 Nombre : ROMERO CID ERWIN ALFONSO  
 Domicilio Particular :  
 Fecha de Pago : 25/11/2013  
 Cajero : gmonsalv

El formulario en el espacio destinado a concepto u observaciones dice:  
**PERMISOS DE CIRCULACION**  
**NX3694**

El detalle del monto pagado se desglosa como sigue:

Cuenta	Denominación	Pagado
1150302001001003	Perm. Circ. Vehic. Locom. Colectiva	15.032
1150302001002	De Beneficio Fondo Común Municipal <sup>1</sup>	25.053
	REAJUSTE	481
	MULTA	3.651
	TOTAL	44.217

Se extiende el presente certificado a petición del Departamento de Rentas Municipales para fines administrativos.



**NURIA BELTRÁN HUENTELAF**  
**TESORERO MUNICIPAL**

*ms*

Temuco, 20/10/2014

OFICIO N°

MAT.: Contribuyente solicita devolución  
de dinero por pago permiso de circulación.

TEMUCO, 14 Octubre de 2014.-

DE: DIRECTOR DE TRANSITO Y TRANSPORTE PUBLICO  
SR. WALTER JACOBI BAUMANN

A: DIRECTOR DE ADMINISTRACION Y FINANZAS  
SR. ROLANDO SAAVEDRA REBOLLEDO

1.- Se ha recibido solicitud del Sr. Octavio Andrés Curin Ancali C.I N° con domicilio en calle comuna Temuco, el cual solicita devolución de Dinero por duplicidad de pago del Permiso de Circulación año 2013. Existiendo un error en el cobro al ingresar el vehículo con la modalidad de minibús escolar correspondiendo según los antecedentes presentados (revisión técnica y seguro obligatorio) ingresarlo con la modalidad de minibús particular. Vehículo Placa Patente Única N° NX 3694-8, MINIBUS PARTICULAR Marca HYUNDAI, Modelo GRACE 12 DLX, Motor N° D4BAT154530, color AMARILLO, Año fabricación 1996.

2.- Al respecto me permito informar a Ud, que revisados los antecedentes del caso, se verificó que el automóvil PPU NX 3694-8, pagó el Permiso de Circulación año 2013 dos veces de acuerdo a lo señalado en párrafo anterior, indicado en el siguiente detalle:

PPU	Año	Valor \$	Periodo	Fecha Pago	Folio comput.	Municipalidad
NX 3694-8	2013	44.217	Anual	25-11-2013	4054111	Temuco
NX 3694-8	2013	48.101	Anual	02-04-2014	4261705	Temuco

3.- Por lo tanto de acuerdo a lo expuesto anteriormente, solicito a Ud., tenga a bien ordenar la dictación del Decreto Alcaldicio correspondiente, para proceder a la devolución de \$ 48.101.- al Sr. Octavio Andrés Curin Ancali, propietario del vehículo PPU NX 3694-8 a contar del 14-01-2014 según consta en certificado de transferencia del Servicio de Registro Civil.

Saluda atentamente a Ud.,

WALTER JACOBI BAUMANN  
DIRECTOR DE TRANSITO



LMR/rrr.

**SOLICITUD DE DEVOLUCIÓN DE DINERO PCV**

Señor  
Director de Tránsito  
Presente

Ref.: Solicita devolución de dinero  
por trámites que se detallan.

Agradeceré a Ud. Tenga a bien gestionar la devolución de dinero,  
por concepto de trámites iniciados en este municipio

TIPO DE TRÁMITE : Devolución de dinero.

MOTIVO DE SOLICITUD: Error en en cobro permiso de circulación  
año 2013, duplicidad de pago en modalidad minibús escolar  
correspondiendo a minibús particular vencimiento Marzo.

PPU . NX 3694-8

Saluda atentamente a usted,

**NOMBRE** : OCTAVIO ANDRES CURIN ANCALI

**RUT** :

**DOMICILIO** :

**E-MAIL** :

**OBSERVACIÓN** : Adjunto transferencia y revisión técnica  
modalidad privado particular.

  
FIRMA

Temuco, 14 de Octubre de 2014